

ПРАВИЛА ПОЛЬЗОВАНИЯ

ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ НЕОБХОДИМО ПРОЧИТАТЬ ИНСТРУКЦИЮ
Используя электрические приборы необходимо выполнять следующие меры предосторожности:

1. Убедитесь в том, что напряжение прибора совпадает с напряжением Вашей электрической сети.
2. Не оставляйте без присмотра включённый в электрическую сеть прибор; отключайте его после каждого использования.
3. Не ставьте прибор вблизи источников отопления или на их поверхности.
4. При эксплуатации ставить прибор только на горизонтальные и устойчивые поверхности.
5. Не оставляйте прибор под воздействием атмосферных явлений (дождя, солнца и т.д.).
6. Электрический провод не должен касаться горячих поверхностей.
7. Этот прибор могут использовать дети старше 8 лет; люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или не имеющие опыта и знаний в обращении с прибором, либо не получившие соответствующего инструктажа по применению, могут пользоваться прибором под наблюдением ответственного за их безопасность лица, либо сначала должны получить подробный инструктаж в отношении безопасного использования прибора и рисков, связанных с этим. Детям запрещается играть с прибором. Чистка и обслуживание прибора не может быть поручена детям младше 8-ми лет. В любом случае это должно происходить под надзором взрослых.

8. Хранить прибор и кабель от него в недоступном месте для детей младше 8-ми лет.
9. Никогда не погружать корпус мотора, электрическую вилку и провод в воду или другие жидкости. Для их очистки использовать только влажную ткань.
10. Даже если прибор выключен, необходимо отсоединить вилку провода от электрической розетки, прежде чем собирать или разбирать его детали и приступать к чистке.
11. Необходимо тщательно высушить руки, прежде чем нажимать и регулировать кнопки прибора и дотрагиваться до вилки провода и электрических деталей.
12. При отсоединении от электрической розетки браться руками непосредственно за штепсель. Никогда не тянуть за провод для того, чтобы вытащить его.

13. Не используйте прибор, если шнур питания или вилка повреждены, или если оборудование имеет какие-либо дефекты; все ремонтные работы, включая замену шнура питания, должны выполняться только в сервисном центре Ariete или уполномоченным техниками Ariete в целях предотвращения каких-либо рисков.
14. В случае использования удлинителей последние должны соответствовать мощности прибора во избежание опасности для оператора

ра и безопасности рабочей среды. Неподходящие удлинители могут привести к неисправности.

15. Не оставляйте прибор со свешивающимся шнуром в месте, доступном для детей.
16. Для обеспечения безопасности прибора используйте только рекомендуемые производителем запасные части и аксессуары.
17. Вносимые изменения в прибор, если они чётко не указаны производителем, могут привести к потере безопасности и гарантии его эксплуатации со стороны потребителя.
18. В случае если Вы решили выбросить этот прибор, рекомендуется перерезать электрический провод для невозможности его дальнейшего использования. Рекомендуется также обезвредить те части прибора, которые могут представлять опасность, в случае их использования детьми для своих игр.
19. Составные части упаковки не должны оставляться в местах, доступных для детей, так как они могут представлять источник опасности.
20. **НЕ ПРИГРАВИТЬСЯ К ДВИЖУЩИМСЯ ЧАСТЯМ.**
21. Ножи очень острые, соблюдать предельную осторожность при опорожнении и чистке емкости.
22. Не включать в действие устройство с пустой емкостью.
23. Не пользоваться устройством, если нож поврежден.
24. Не использовать устройство для измельчения очень твердых продуктов (например, мяса с костями).
25. При добавлении кубиков льда в емкости должно быть не менее одного стакана жидкости. В противном случае можно повредить прибор.
26. Не заливать в емкость горячие жидкости, предварительно охладить.
27. **ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ ЕМКОСТИ С ИЗМЕЛЬЧАЕМЫМИ ПРОДУКТАМИ НА КОРПУС ДВИГАТЕЛЯ ПЛОТНО ЗАКРЫТЬ ЕЕ КРЫШКОЙ С НОЖОМ (E) И УСТАНОВИТЬ НА КОРПУС ДВИГАТЕЛЯ (B).**
28. Соблюдать предельную осторожность при обращении с ножами, поскольку ножи очень острые.

Не позволять устройству непрерывно работать более 30 секунд. Оптимальный метод использования – включение на короткие промежутки в несколько секунд.

Не помещать в емкость (C) горячие жидкости и фрукты с косточками или скорупкой, так как они могут повредить ножи.

Всегда добавляйте жидкость, когда измельчаете лед в блендере.

СОХРАНИТЬ ИНСТРУКЦИЮ

ОПИСАНИЕ КОМПОНЕНТОВ (Рис. 1)

- A Гнездо для емкости
- B Корпус электродвигателя
- C Емкость
- D Крышка
- E Блок ножей

Устройство предназначено ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО для ПРИМЕНЕНИЯ В ДОМАШНИХ УСЛОВИЯХ и не должно использоваться в коммерческих или промышленных целях.

Данное устройство соответствует требованиям директив 2006/95/EC и EMC 2004/108/EC и регламента (EC) № 1935/2004 от 27/10/2004 года о материалах и изделиях, предназначенных для контакта с пищевыми продуктами.

Для получения лучших результатов следует заполнять емкость в следующем порядке: жидкости, свежие ингредиенты, замороженные фрукты, йогурт и мороженое

ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

ВНИМАНИЕ:

Перед использованием устройства рекомендуется промыть все съемные части, которые будут входить в контакт с пищевыми продуктами, тканью с горячей водой и мягким моющим средством. Хорошо высушить.

- Установить емкость (C) на горизонтальную поверхность вертикальном положении отверстием вверх и поместить в нее нужные продукты, предварительно нарезанные на мелкие кубики, не превышая отмеченный на емкости максимальный уровень.

- Закрыть емкость крышкой с ножом (C) и повернуть ее по часовой стрелке до блокировки (Рис. 2).

- Перевернуть емкость (C) и поместить ее в соответствующее гнездо (A) на корпус электродвигателя (B) таким образом, чтобы выступы на блоке ножей (E) совпали с прорезями на корпусе электродвигателя (Рис.3).

- Вставить вилку устройства в розетку.

- При легком нажатии на верхнюю часть емкости (C) устройство включается и продолжает работать до тех пор, пока не будет отпущен давление на емкость.

- Тандемы из ножей (E) должны быть установлены на блок ножей (B) поворотом часовной стрелки (Рис. 4). Чтобы остановить работу устройства повернуть емкость (C) против часовной стрелки.

- По завершении работы вынуть вилку из розетки, дождаться полной остановки ножа и снять емкость (C) с корпуса двигателя (B).

- Снова перевернуть емкость (C) и поставить ее на горизонтальную поверхность. Для открывания емкости отвинтить крышку с ножом (E).

- Если вы хотите сразу же выпить приготовленный напиток, следует перелить его в стакан из емкости (C) либо закрыть емкость крышкой с носиком (D), чтобы перенести в другое место (Рис. 5).

- После опорожнения вымыть емкость (C).

ВНИМАНИЕ:

Прежде чем включать устройство в сеть электропитания следует заполнить емкость (C) измельчаемыми продуктами, плотно закрыть ее крышкой с ножом (E) и установить на корпус двигателя (B).

Соблюдать предельную осторожность при обращении с ножами, поскольку ножи очень острые.

Не позволять устройству непрерывно работать более 30 секунд. Оптимальный метод использования – включение на короткие промежутки в несколько секунд.

Не помещать в емкость (C) горячие жидкости и фрукты с косточками или скорупкой, так как они могут повредить ножи.

Всегда добавляйте жидкость, когда измельчаете лед в блендере.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

ОСНОВНЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ

- Поместить сначала жидкие ингредиенты в емкость (сок, молоко, йогурт или просто воду, согласно вашему рецепту).

- Порезать твердые фрукты и овощи на кубики размерами от 1,8 до 2,5 см.

- Не заполнять емкость (C) до предела. Если двигатель заблокируется, немедленно выключить устройство, вынуть вилку из розетки и оставить его выключенным для охлаждения на не менее 15 минут. Вынуть из емкости некоторую часть содержимого и продолжить работу.

- Данный прибор не предназначен для картофельного поре, взбивания белков и молочных продуктов, приготовления густых сметей, рубки мяса, а также измельчения льда без добавления жидкости или в большом количестве.

- Для получения лучших результатов следует заполнять емкость в следующем порядке: жидкости, свежие ингредиенты, замороженные фрукты, йогурт и мороженое

15. لا تترك الكابل في مكان يمكن للأطفال الإمساك به.

ЧИСТКА И УХОД

ВНИМАНИЕ:

Перед тем как приступить к чистке необходимо отключить устройство от электропитания, вынув вилку из розетки, и убедиться в полной остановке ножей.

Ножи очень острые, соблюдать предельную осторожность при чистке.

- Емкости (C), блок ножей (E) и крышки (D) можно мыть в верхнем отделении посудомоечной машины.

- Для чистки корпуса двигателя (B) использовать слегка смоченную водой ткань. Не использовать абразивные продукты.

AR

تبنيهات مهمة

اقرأ هذه التعليمات قبل الاستخدام يجب التقيد ببعض الاحتياطات أثناء إستعمال المواد الكهربائية ومنها ما يلى:

١. تأكدو من ان خصائص الجهاز تافق مواصفات شبكة الكهرباء بمنزلكم من ناحية قوة الجهد.

٢. تأكدو ترك الجهاز من دون مراقبة وهو لا يزال متصل بالتيار الكهربائي بل يجب عليكم فصله عن التيار بعد كل استعمال.

٣. لا تضعوا الجهاز فوق أو بالقرب من مصادر الحرارة.

٤. قوموا بوضع الجهاز فوق سطحية ثابتة و منسقية أثناء الاستعمال.

٥. لا تتركوا الجهاز عرضة العوامل الطبيعية (المطر والشمس والخ...).

٦. تجنبوا لامس السلك الكهربائي بسبطيات ساخنة.

٧. يمكن أن يقوم الأولاد الأكبر أو الذين يبلغون من العمر ٨ سنوات باستعمال هذا الجهاز؛ كما يمكن استخدامه من قبل أشخاص ذوي قدرات جسدية أو جسمية أو عقلية محدودة؛ أو من قبل أشخاص تفتقد الخبرة والمعرفة بالجهاز أو الذين لم يتم منهم تعلميات الاستخدام، وبالتالي تتم مرافقتهم بعناية من قبل شخص مسئول عن سلامتهم أو يتم تعليمهم جيداً فيما يتعلق باستخدام الجهاز نفسه وأخطائهم علىًماً بجميع المخاطر التي قد يتسبب بها الجهاز. من المحظور لعب الأطفال بالجهاز. لا يجب أن يقوم الأولاد الأكبر من سن ٨ سنوات وفي جميع الأحوال تحت مراقبة شخص بالغ.

٨. قم بابعاد الأطفال الأقل من سن ٨ سنوات عن الجهاز وعن الكابيل.

٩. لا تغمي أحداً جسم المizont و القابس وسلك الكهرباء في الماء أو في أي سوائل أخرى.

استخدم فقط قطعة من القماش المبلل لتنظيفهم.

١٠. حتى عندما لا يكون الجهاز في وضع التشغيل يجب فصله عن مصدر التيار الكهربائي قبل تتركيب أو فك الأجزاء المفرودة وقبل التنظيف.

١١. تأكدو من تجفيف بديك جيداً قبل الاستخدام أو ضبط المفاتيح الموجودة بالجهة، قبل البدء في العمل.

١٢. لذبح الفيشة، منع ادخالها في ماء ساخن ومنظف لطيف. جففها جيداً.

١٣. على سطح آمن ونظيف، منع المكونات المرغوبة في الطعام من الاصطدام بالجهاز.

١٤. لا تترك حمامات حمامات الأطفال في الماء أو في أي سوائل أخرى.

١٥. لا تترك الكابل في مكان يمكن للأطفال الإمساك به.

١٦. حتى لا تعرض سلامة الجهاز للخطر، استخدم قطع الغيار والملحقات الأصلية فقط، المعتمدة من جهة تصنيع الجهاز.

١٧. أي تعديلات غير مرخصة من الشركة المصنعة يخضع لها الجهاز لها ان تشكل خطرا على المستخدم و تبطل فاعليه الضمان.

١٨. في حالة ارتتم التخلص من الجهاز، ننصح

أولاً بجعله غير قادر على العمل من خلال نزع السلك الكهربائي، ثانياً ننصح بذلكالجزء الذي لها ان تشكل خطرا على الأطفال والذين من الممكن ان يستعملوا الجهاز او احدى مكوناته للعب واللعب.

١٩. من الممكن ان تشكل مواد التغليف خطرا على الاطفال اذا ما تم تركها بمتناولهم.

٢٠. لا تلمس أبداً الأجزاء المتحركة.

٢١. عملية تغريب الوعاء والتنظيف.

٢٢. لا تقم بتشغيل الجهاز إذا كان فارغاً.

٢٣. لا تستخدم الجهاز في حالة تلف الشفرة.

٢٤. لا تستخدم الجهاز لفرم المواد الغذائية شديدة الصلاحيّة (على سبيل المثال: اللحوم التي تحتوي على عظام).

٢٥. إذا كنت ترغب في إضافة مكعبات الثلج

في الوعاء، لا يجب وضع كوب من السوائل على الأفق

مكعبات الثلج دون وضع سوائل معها وإلا

قد تؤدي إلى تلف الخلاط.

٢٦. اترك السوائل الساخنة للتبريد أولاً قبل

وضعها في الوعاء.

٢٧. قم بغلق الوعاء مع العناصر التي تزيد خفتها، ومجموعة الشفرات قبل تركيبها في جسم المحرك.

٢٨. قم بفك الوعاء وجموعة الشفرات من قاعدة المحرك

تمامًا.

٢٩. للخلاص من المنتج بطريقة صحيحة

طبقاً لاندلاع الاوروبية CE/91/209،

نرجو قراءة النشرة الخاصة بالمنتج

معها.

إن الشفرات حادة جداً، توخي أشد الحذر أثناء التعامل

لا تترك الجهاز عامل لأكثر من ٣٠ ثانية. الاستخدام

المثالي يكون عن طريق ضغط موجز لبضعة ثواني.

لا تستخدم أبداً مع الوعاء (C) سوائل ساخنة أو فاكهة

ببرد أو قشر حيث قد تضر بالشفرات.

لا يجب خلط مكعبات الثلج بأي حال من الأحوال دون

وضع سوائل في الوعاء

لا تترك الجهاز عامل لأكثر من ٣٠ ثانية. الاستخدام

المثالي يكون